

语 文 新 课 标 必 读 书

北京少年儿童出版社
北京出版集团公司

美绘本 — 青少版

(英) 吉卜林 原著

丛林奇谈

世界少年文学精选



NLIC2970519619

曹文轩 作序·推荐

一本好书，就是一轮太阳，灿烂千阳，照耀我们成长。

一部一百年来被翻译成各种文字，在世界广为流传的 伟大作品。

英国第一位获得诺贝尔文学奖 的作家吉卜林的早期代表作。

超值价
16.80元
enjoy reading · enjoy finding
纯美阅读

语 文 新 课 标 必 读 书



成长文库

· 世 界 少 年 文 学 精 选 ·



· 美绘本 ·



丛林奇谈

(英) 吉卜林 原著
李斌 改写



NLIC2970519619

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

丛林奇谈 / (英) 吉卜林 (Kipling, J. R.) 原著;
李斌改写. —2 版. —北京: 北京少年儿童出版社,
2010. 7

(成长文库·世界少年文学精选·美绘本·青少版)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2557 - 1

I. ①丛… II. ①吉… ②李… III. ①儿童文学—长
篇小说—英国—近代—缩写本 IV. ①I561. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 103870 号

成长文库

世界少年文学精选(美绘本·青少版)

丛林奇谈

CONGLIN QITAN

(英)吉卜林 原著

李 斌 改写

*

北京出版集团公司 出版

北京少年儿童出版社

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100120

网 址 : www . bph . com . cn

北京出版集团公司 总发行

新 华 书 店 经 销

北京时尚印佳彩色印刷有限公司印刷

*

787 × 1092 16 开本 10 印张 80 千字

2010 年 7 月第 2 版 2010 年 7 月第 1 次印刷

印数 1—12 000

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2557 - 1/I · 914

定价: 16.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

Cong Lin Qi Tan

丛林奇谈

(英) 吉卜林 原著

目录



第一章 毛克利初入狼群.....	1
第二章 可恶的猴子	14
第三章 营救毛克利	28
第四章 古老的传说	41
第五章 老虎的奸计	51
第六章 学习做人	64
第七章 杀死老虎	74
第八章 村庄被毁	90
第九章 神奇的宝物	102
第十章 大战红狗	115
第十一章 大结局——再见丛林!	128

第一章 毛克利初入狼群

很久很久以前，在印度西奥尼的大森林里，住着许多许多的动物，
很 有在天空中自由飞翔的鸟儿，有在草原上自由奔跑的羚羊，当然
还有凶猛的肉食动物们。白天各种食草动物栖息在草原或小溪边上，或
者奔跑在广阔草原上，而到了夜晚，则是肉食动物们出来活动的时候了，
他们各自生活在自己的领地里，大家互不侵犯，都过着自由自在的生活。

又是一个寂静的黄昏，白天在丛林中大展歌喉的小鸟儿，现在都已经回到各自的窝里。一阵唧唧喳喳的吵闹声过后，周围显得十分安静。接着，忽高忽低的野兽吼声，从丛林深处传了出来。白天躲在洞穴里睡觉的野兽，夜晚正是他们活动的时间，各种咆哮声震撼了整个丛林，听起来令人毛骨悚然。

在丛林的深处，是西奥尼丘陵的小溪谷，清冽的泉水从峻峭的溪谷壁上直冲了下来，好像一匹银白色的锦缎，闪闪发光。潺潺的流水在谷底奔流，还伴随着哗啦哗啦的响声，清脆悦耳。顺着溪谷上游一直走，就到达了小溪的源头，从长满苔藓的巨岩里涌出了一股股泉水，这就是西奥尼的泉水，动物们赖以生存的源泉。

这一夜，当大多数动物们都在自己的巢穴内休息时，一只豺迈着懒散的步子出现在泉



水边。

这只豺名叫大巴希，一向好吃懒做，而且卑鄙至极。他经常往垃圾堆里钻，专门吃其他动物们吃剩的东西，要不然就死乞白赖地向其他动物讨要吃的，丛林里大大小小的动物们都讨厌他，甚至躲避他。其实“大巴希”就是馋鬼的意思。大巴希不但脸皮厚，心地还特别坏，处事阴险狡诈。最让动物们觉得厌恶的是因为他患有精神病，尤其是当他发病的时候，浑身的毛都竖了起来，眼睛里充满了血丝，还口吐白沫、疯疯癫癫地乱跑，凡是被他撞到的东西，他都乱咬一气，丛林里的动物们都非常讨厌他，见到他就躲得远远的。

现在，他的鼻子贴在地上，使劲地闻着，正慢慢地搜索着，希望能找到别的动物吃剩的食物，好填饱自己的肚子。

同一时候，在西奥尼溪谷的一个岩窟里，一只雄狼睡醒了。他慢慢地站起来，逐渐昂起头，抖擞起精神，模样威风得很。月光斜照进洞内，有一只母狼正趴在地上，在给四只子狼喂奶，小家伙们钻在母狼肚子下争着吮奶。望着小家伙们可爱的模样，母狼流露出慈祥的笑容，父狼轻轻地走过去，用爪子碰了碰每只子狼，表示亲热。一家人其乐融融。渐渐地，夜深了，小家伙们都在母狼的怀中睡着了。父狼走向洞口，突然神情凝重起来，严肃地说：“听说大老虎邪汉就要到这一带打猎了……”

听了父狼的话，母狼马上收起慈祥的笑容，露出很惊异的表情：“什么！邪汉？你是说那只肥胖的瘸老虎吗？”

母狼嘴里所说的那只瘸老虎名叫邪汉，邪汉是这个丛林中的祸害，无恶不作，一直扰乱着丛林的秩序，因为他生下来就瘸了，那些跑得飞快的野鹿，他根本就追不到，所以就开始打农民饲养的家畜的主意。邪汉还经常欺负弱小，每当他来到丛林，这里就不得安宁，而馋鬼大巴希则整天跟在邪汉的屁股后面，捡他扔掉的骨头。

父狼担心地说：“假如邪汉再来这里的话，西奥尼丛林就宁静不了啦。”



说着，他把头朝向洞口，聚精会神地注意着外面的动静。

深夜的丛林里，万籁俱寂。偶尔一阵风吹过，郁郁葱葱的树林发出沙沙的响声。小狼崽还在母狼的怀中酣睡着。

突然从溪谷下游传来一阵凶暴的咆哮声，那声音震耳欲聋，是瘸老虎邪汉在大发淫威的声音，那声音吓醒了正在熟睡的小狼崽们。父狼连忙跑到洞口，睁大了眼睛，机警地扫视着外面。咆哮声越来越大，母狼也全神贯注地听着，觉得那声音异乎寻常，“糟了，也许他并不是想向我们发出警告，而是真的遇到了想攻击的目标。你听，他的目标不是牛，也不是鹿，好像正向人类示威呢！”



“糟了，邪汉想要吃人了。”父狼露着白色的牙齿说。

在西奥尼丛林中，猛兽是从来都不许猎食人类的，这是规矩。人比起野兽来要脆弱得多。他们跑不快，也跳不高。杀害抵御能力不强的人类是最为卑劣的。而且，如果猎杀了人类，他们也不是好惹的，人类会带着枪进入丛林，捕猎动物。为了人类和丛林里的动物互不侵犯，动物们定下了这个规矩。

“喔……啊……哦……”又传来了邪汉凄厉的吼声。

父狼听到这声音感到诧异，很快跑出洞口，站在洞外观察动静。母狼也把头伸出洞口。突然，前面的草丛摇动起来，父狼马上提高了警惕，全身趴在地上，龇着雪白的牙齿，目光炯炯地盯着正在摇动的草丛，跟着使劲一跃，身体腾得高高地冲了过去，在空中的刹那间，父狼忽然发现了什么东西似的，连忙四肢一缩，又跳了回去。“啊，是人啊！”父狼回过头去往洞口一瞥说。“快来看，是人的孩子啊！”父狼对母狼说。

坐在草丛里的小男孩，一两岁的样子，光着小脚，浑身胖嘟嘟的，小麦颜色的皮肤，有一双黑水晶般的大眼睛。当他用两只小手拨开草丛发现父狼时，竟然一点都不觉得害怕，只是瞪着眼，望着父狼。父狼魁梧的身躯，一身又黑又硬的毛，威风凛凛地竖着，谁见了都会打个寒战。



但是小男孩丝毫不觉得害怕，也许他并不晓得猛兽的厉害，他甚至还张开小嘴发出喃喃的声音，举起胖胖的小胳膊，小脚也在地上踩了几下，跟着口水流了下来，那样子可爱极了。父狼不再是凶猛的样子，用迷惘的眼光看了小男孩一会儿，便轻轻地叼起小孩，跑回洞里去。

母狼惊奇地看着眼前的孩子，小男孩不但不觉得害怕，还很快地爬到母狼身边，这个不知天高地厚的小家伙，闻到母狼身上的奶香，很自然地走了过去，还很敏捷地在母狼腹部找到了奶头，吮得紧紧的，边吮着乳头边笑眯眯地望着母狼。母狼也很惊讶于这个小家伙的勇敢。

这时候，狼洞里忽然变得一片漆黑，邪汉庞大的身躯满满地堵住了洞口，凶神恶煞地扫视着洞里。“大王，大王！人的孩子一定在这里。”大



巴希谄媚地跟在邪汉的后面。

“那个小鬼一定躲在这里，他的父母被我吓跑了，留下他还可以填填我的肚子。快点把他交出来！”邪汉的声音颤抖着，因为他的前脚刚刚踩到火堆，烫得又红又肿。原来，小男孩的父母带他到这一带露营，父母围着营火准备晚餐，小男孩独自一人蹲在草坪上玩耍，突然一只大老虎从林子里跳出来，想要吃了他们，却一脚踩到了火堆，父母被吓得魂飞魄散、东跑西窜，慌忙中就把孩子撂在了那儿。那只大老虎就是邪汉。

父狼朝洞口走去，“那个孩子就在里面，但是他现在属于我们，我们是不会眼睁睁地看着你把他残忍地吃掉的……现在，这个孩子是我们的，决不会让你这瘸老虎碰他一根汗毛！看你还敢再来丛林里为非作歹！”父狼愤怒地说。

大老虎虽然表面上威风凛凛，但是在西奥尼的森林里，狼群是非常有规矩而又团结的种族，邪汉无论如何是不敢在父狼面前大耍威风的。邪汉由喉咙里迸出了无可奈何的一声吼叫后，便把堵在狼洞口的头移开去。

“嘿，你们串通一气，偷走了属于邪汉大王的人的孩子，那可是大王先发现的，赶快把他交出来献给大王！”那是谄媚的大巴希的声音。

满腔愤怒无从发泄的邪汉愤愤地走开了，大巴希摇晃着尾巴跟在后面。

母狼用怜爱的眼神看着孩子说：“看他那可爱的样子，如果我们把这个孩子放在外面，瘸老虎迟早会把他吃掉的，就算瘸老虎不吃他，其他的猛兽也会吃掉他，那岂不是太残忍了吗？就让他暂时住在这里，也许他的父母会回来找他的。”

可是一连几个月，森林里都没再出现过人的踪迹。在这几个月里，母狼就像哺乳其他的小狼崽一样，用自己的奶来喂养这个人类的小孩，他也很自然地吸吮着母狼的乳汁。

“你看他无所畏惧的样子，有点像我们的狼崽呢，是个勇敢而又不认输的孩子。也许他的父母认为他已被老虎吃掉了，看来不会来找他了，不如……不如我们把他留下来吧！就像我们的孩子一样。”

父狼稍微考虑后，说：“现在只好这样了，总不能把他扔在外面。可假如要养这个孩子的话，得先通知族内伙伴们，要获得他们的同意才行啊！他可是人类的孩子啊，不知道伙伴们会不会答应我们收留他。明天我们带着他一同上山，希望大家愿意留下他才好。”

“多么可爱的孩子啊，浑身光溜溜的，胖乎乎的，跟毛克利（青蛙）一样，就给他取名毛克利吧！”母狼温柔地说。

被取名“毛克利”的孩子在狼洞里好不自在，一会儿钻进母狼的肚子底下，一会儿和小狼崽玩耍起来。夜越来越深了，在母狼悉心的照顾下，



小毛克利和小狼崽并排挤在一起，很快就进入了梦乡……

第二天晚上，父狼准备带着四只刚刚学会走路的子狼去参加集会。狼群的集会，每逢望月（农历十五）召开一次，由狼族的领袖主持。父狼打算把人的孩子毛克利也一并带去。可是父狼又非常担忧，因为在狼的世界里，凡是被排斥的动物，大家都会把他当做敌人看待。万一大家不允许毛克利生活在狼洞里，将会发生非常可怕的后果。也许短短的几秒钟内，小毛克利就会被咬死，甚至被吃掉。母狼也十分担心，不知如



何是好。可是要想留下小毛克利，就必须要经过同伴和狼族领袖的同意。父母狼决定冒一次险。

皎洁的满月高悬夜空，携带着子狼的父母狼怀着忐忑的心情，踏着月光，慢慢地爬上洞后的山坡，山上那一片高原，就是他们每月集会的场所。



高原附近，有许多突兀的石头环绕着，先后来到这里的五六十只毛色不同的狼，当中有一只身经百战的大狼，毛色和狗熊一样，力气非常大，傲然地坐在那里。离他不远的地方，刚刚满三岁的子狼，摇摇摆摆地在那里逛来逛去，那神气的样子，好像已经学会打猎一样。中央较高的一块大山石上，一只灰色的老狼盘踞在那里，半闭着眼睛，好像打瞌睡的样子，却掩饰不了那凶狠的目光——他就是狼族的领袖阿克拉。阿克拉没有后代。因为他的年龄最大，力量强，智慧高，所以被选为最高领袖，统率全狼族，掌握着最高的权势。一会儿，大小狼全都到齐了，阿克拉慢慢地站了起来，向大家宣布集会开始。

这时候，大家都静悄悄的，连走路都蹑着脚，一点声音都没有，可以称为极其严肃的人群仪式。小狼当中，有的毫无顾忌的，在周围上蹿下跳，往空地的角落里跑了去，这时候，母狼就立刻去把他叼回来。

“各位，对于我们狼族的规矩大家都很了解啦，今天的集会非常重要，我们狼族又有新的小成员了，将来他们会同我们一样，出现在猎场，所以希望大家把每只小狼都看清楚。”阿克拉坐在山石上，郑重其事地提醒大家。

过了许久，对于小狼们的辨认仪式终于结束了。这个时候，母狼拉克夏的心脏“扑通、扑通”地跳了起来。脸色发青的父狼赶紧把毛克利从身后推到会场中央的空地上去。

“哎！人的孩子啊，那不是人的孩子嘛！”惊吓、慌张、疑惑的声音，从周围发了出来。此起彼伏的叫声还断断续续地响着，甚至有些年幼的

小狼走到毛克利的身边，口水都流了下来。

父狼先开口了：“各位，这个孩子是几个月前我在狼洞口发现的，他的父母被老虎吓跑了，就丢下了他。为了不让老虎吃掉他，我就将他收留在洞里了。现在我把他带来这里，是想让大家认清他的脸，因为我希望他能成为我们狼族的一分子！”

所有在场的狼都错愕地望着毛克利，谁也不出声。会场里一片寂静。

“阿克拉，请留下这个小家伙吧，不然他就要被老虎或其他的猛兽吃掉啦！”

老狼阿克拉开始仔细端详着面前的这个小家伙。毛克利摇摇晃晃地走到中央空地上，坐了下来，毫不畏惧面前的狼群，还微微地笑出声来，同时伸爪捡起一颗小石子耍着，这颗小石子被月光一照，发出闪闪的亮光。

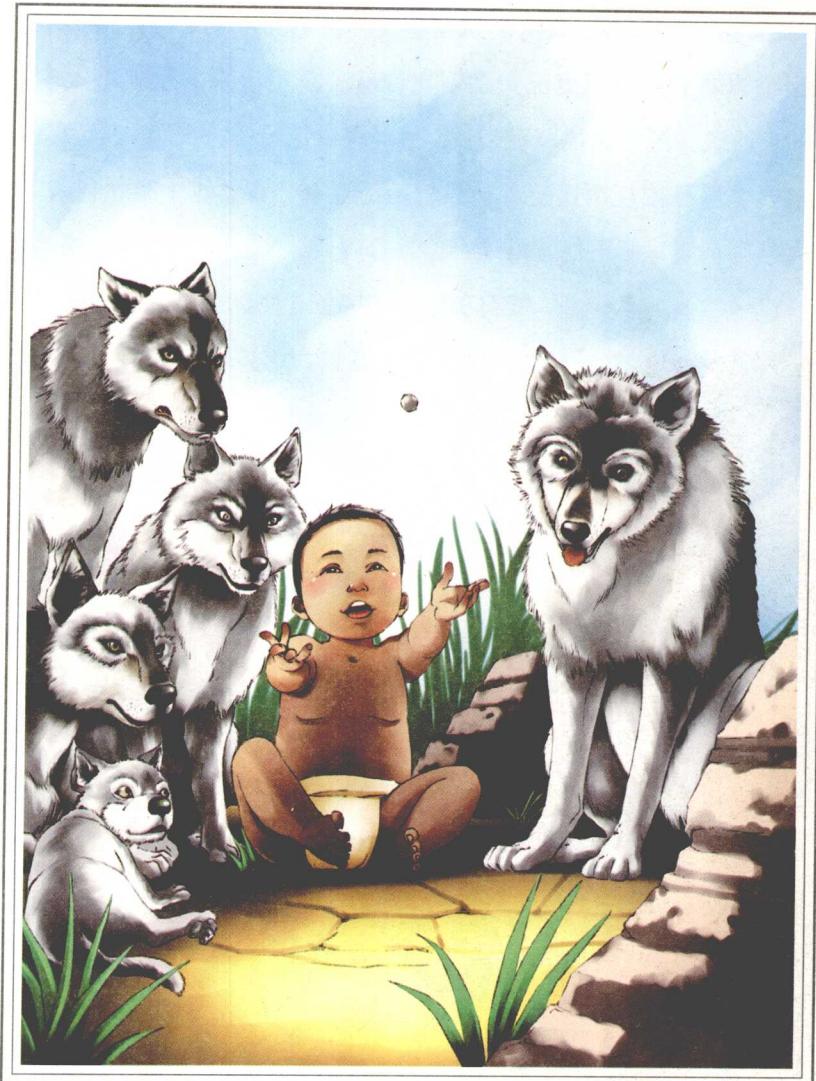
阿克拉微微一笑。“大家要看清楚，看清楚这小家伙的样子啊，以后他就是我们的同伴了！”阿克拉从议长的位子上大声疾呼着。

听到阿克拉的呼声，大家面面相觑，都不明白为什么狼族的领袖会允许人类的小孩加入进来。

突然，一个声音打破了沉默：“我们是狼！怎么能让人的孩子加入我们狼群呢。”一只年轻力壮的狼，正面提出反对意见。于是，大家你一言、我一语提出各自的意见，秩序开始混乱起来。

此时的父狼和母狼十分担心这群大狼不愿意接受小毛克利，如果他们拒绝他进入狼的世界，毫无疑问地，小家伙霎时间就会被大狼们尖锐的牙齿咬得四分五裂。想到这里，母狼拉克夏毛骨悚然，四肢开始颤抖起来。老狼阿克拉突然站起来大声说道：“大家请安静！看来有人不同意这个小家伙的存在，这样好了，根据我们狼族的规矩，当有人对小狼崽提出异议的时候，需要除父母外的两只狼来替他作个保证，继而决定是否留下他。虽然这个小家伙不是狼，但既然拉克夏和她的丈夫带他来这里，就说明他们已经乐意把人的孩子当成自己的孩子，那么，对于这个孩子的去留，







我们就按狼族的规矩来办吧！”

阿克拉在狼族里是很有威望的，对于他和狼族里的规矩，没有一只狼敢提出异议，所以大家都安静了下来。

“我看这个小家伙在我们面前丝毫没有害怕的意思，倒是很勇敢，并不像胆小懦弱的人，更何况我是不允许从狼洞里出来的小狼落入老虎的嘴里的，所以我愿意让他留下来！”狼群里议论纷纷，父狼和母狼总算松了一口气，可是按规矩还要有一只狼给毛克利作保，他才能顺利留下来。可是大家都不愿意留下他，谁还会给他作保呢？

父狼和母狼环视着在场的伙伴。

“谁呀？谁还愿意为这孩子作保？”阿克拉大声询问。

但是，听不到回答，全场再度陷入沉寂。

父狼露出了凶猛的神情，母狼也暗自下定决心：大家都不赞成毛克利进入狼群，当然就会把他杀掉，到了该拼命的时候了，绝不能让任何动物碰毛克利一根汗毛。母狼决心已定，便露出凶狠的本性，摆出了随时准备战斗的姿势，警惕地扫视着狼群。

险恶而又紧张的

空气弥漫着会场。

母狼的呼吸越来越急促，胸脯像要爆裂开似的。正在这紧要的关头——

“我来作个保吧！”

父狼和母狼紧锁的眉头终于舒展开了，大家也都不约而同地将目光投向发出声音的地方，想看看说这话的是谁。原来是大棕熊伯鲁先生。在狼群的附近，带着滑稽表情的棕色大熊，后脚立地，挺起身子站着，边笑边看着大家。



棕熊伯鲁，是小狼们的老师，教小狼们丛林里的规矩，是一位忠厚、和蔼可亲的好先生，肚子里经常装满了胡桃、蜂蜜或草根，还老是喜欢在树荫下睡午觉。可是他教起课来，却非常严格。他虽然不是狼，但因为要担任小狼们的老师，每次狼群集会时，都特地邀请他来参加。不过，他向来不发言，只是带着温和的笑容，静静地坐在那里，把每一只小狼都看个清楚。

这位从不曾发过言的棕熊老师伯鲁，出乎意料地，今天竟然为人的孩子作保，这使大家都感到很意外。伯鲁先生看见大家都盯着他，咳嗽了一声之后说：“嗯！我愿意为这孩子担保，是因为人的孩子是无害的，他不会伤害我们。而且看他的样子，将来必定会成为勇敢、智慧的孩子，我希望他能加入狼群。当然，我会负责教育这个孩子的。”

父狼和母狼总算露出了笑容。原本以为毛克利终于可以留下来了，可是又有一只大狼提出了反对意见：“伯鲁先生，虽然我们平时都很尊敬你，但是根据我们狼族的规定，这事一定要由狼来作保，你毕竟不是我们族内的啊，恐怕你的作保不能算数吧。”这只大狼还把“狼”字念得特别的长。

这些话让憨厚的伯鲁不知所措，而此刻的父狼和母狼都龇着牙，怒视着那只大狼，恨不得立刻扑过去。但是他说的也有道理，毕竟是丛林里

的规矩啊，连老狼
阿克拉都无能为力，
父狼和母狼再一次
陷入窘境。

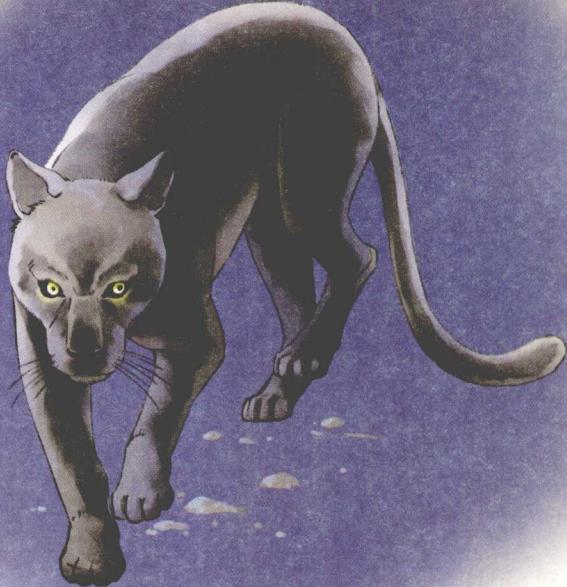
正当这个时候，
黑豹巴希拉从狼群的后
面跳上前来。这只黑豹有
像黑丝绒般发亮的毛，蛇
尾般柔软的尾巴，尤其是他身上
的皮毛，在月光下显得更亮了，一直闪
烁着银色光芒。黑豹巴希拉是狼群所畏惧的动物之一，在狼群里谁也不
敢大摇大摆地从他面前走过。当他发起脾气来，就跟野牛般凶猛，像受
伤的大象一样粗暴。不过乍然碰见一兔崽子，都会让他像鹿一样充满温
柔慈爱，行为举止看不出一点粗鲁的痕迹。

巴希拉看了看大家，然后说：“我刚刚路过这里，看到了这个孩子，
知道你们正讨论这个孩子的去留问题。尊敬的阿克拉议长，我本没有参
加议会的资格，但是丛林里有这样一条规矩：在集会里不能获准入群的
子狼，在被杀掉时，无论任何动物都可以付出代价来换取他的命。根据
这条规矩，我想用其他代价来留住这个孩子，各位是否答应呢？”

听了巴希拉的话，父狼和母狼终于欣慰地松了一口气。狼群又一次骚
动起来。

巴希拉抬起头继续说道：“这个小家伙没有皮毛，没有爪牙，对我们
没有任何威胁。如果你们吃了他，对于狼族而言，并不是一件光彩的事。
伯鲁的保证你们没有认可，那么我准备了一头大母牛作为交换来留下这
个孩子，不知道是否有效呢？她就藏在不远的竹林里。”

听见巴希拉这么一说，狼群都感觉到莫名其妙，不理解伯鲁和巴希拉





为什么都想要留下人的孩子。不过饿了一整天肚子的狼群，想到竹林里正有一头大母牛在等着他们享用，也就顾不得小毛利克了，纷纷放下芥蒂。就这样，狼群按照顺序走到小毛克利的面前，就算让他正式加入了狼群，然后就争先恐后地朝着竹林跑去。

会场上只剩下阿克拉、巴希拉、伯鲁、毛克利和父狼母狼一家。而毛克利仍然一无所知，很天真地玩着从地上捡起来的小石子。狼族领袖阿克拉望着小毛克利这样说：“人类这种动物是很聪明的，他将来必会是个很有力量和智慧的孩子。”大家都满意地笑了。至于伯鲁和巴希拉为什么如此袒护小毛克利，大家都不清楚，也许，是毛克利与生俱来的亲和力吧。但是不管怎样，毛克利总算是留了下来。

就这样，被遗失在丛林里的孤儿小毛克利，因为获得棕熊伯鲁和黑豹巴希拉的保证，跟一头大母牛交换了生命，成为西奥尼狼群中的一员了。